

ANZEIGE

Spezialbaumfällung oder Gipfelung mit unseren Kränen



- sauber, schnell und gefahrlos
- kostenloses Angebot • Festpreisgarantie

Rufen Sie jetzt an! 06821 12597 • 0177 4661455

Wilfried Bach GmbH • Flotowstr. 7 • 66538 Neunkirchen
www.baumfaellung-bach.de

Herzliche Einladung zum ThermoMix-Tag

der offenen Tür am 17.12.2016, von 13 – 16 Uhr im Bezirksbüro, Stengelstraße 7 in 66450 Neunkirchen-Wiebelskirchen.

Erleben Sie den TM 5 mit persönlicher Beratung.

Wir freuen uns auf Sie!
Anmeldung unter 0171 / 877 98 88

Jetzt helfen! **wwf.de**



Bei der Vorstellung der Verkehrsbroschüre (v. l.): der syrische Künstler Ahmad Al Ghorani, HWH-Vorstandsmitglied Manuela Müller, die 2. Vorsitzende Dorothee Weisweiler und HWH-Mitglied Prof. Dr. Heinrich Zankl. Foto: Verein

Eine dreisprachige Broschüre und vieles mehr

Der Verein „Homburger wollen helfen“ ist sozial stark engagiert

HOMBURG Der Verein „Homburger wollen helfen“ (HWH) hat eine dreisprachige Broschüre herausgegeben für Neubürger, die als Flüchtlinge hergekommen sind. In Wort und Bild wird darin das korrekte Verhalten im Straßenverkehr – ob als Fußgänger, Rad- oder Autofahrer – thematisiert (DIE WOCH berichtete). Auf 40 Seiten erfahren Kinder und Erwachsene alles Wichtige, und das parallel auf Deutsch, Englisch und Arabisch. Der Text stammt von HWH-Mitglied Heinrich Zankl, die Bilder hat der aus Syrien stammende Künstler Ahmad Alghorani beigetragen. Die Broschüre – Auflage 2.000 Exemplare – soll in allen Kindergärten und Grundschulen im Stadtgebiet verteilt werden, sie ist außerdem kostenlos im WOHENSPIEGEL-Verlagsbüro in der Talstraße erhältlich.

Der Verein „Homburger wollen helfen“ nutzte die Vorstellung der Broschüre, um auf sein ehrenamtliches soziales Engagement hinzuweisen. Breiten Raum nimmt die all-

tägliche Unterstützung von Geflüchteten ein – ob in Form von freiwilligen Sprachkursen, bei den alltäglichen Gängen zu Ämtern, Behörden und Ärzten oder bei der Wohnungsvermittlung. Lobende Worte gibt es in diesem Zusammenhang für die gute Zusammenarbeit mit der Stadt und dem Jobcenter.

Weitere ehrenamtliche Helfer werden noch dringend gesucht

Künftig möchte man im Rahmen der Flüchtlingsarbeit noch stärker Frauen und Kinder in den Fokus nehmen, auch Fragen der Familienzusammenführung stehen im Raum. Aktive Helfer werden im Bereich der Flüchtlingshilfe noch dringend gesucht. Kontakt: Manuela Müller, Tel. (0176) 80 61 83 89, Christiane Bay, Tel. (0175) 7 09 06 83, Anke Stumpf, Tel. (0157) 50 40 92 60, fluechtlingshilfe-homburg@gmx.de. Eine Wohnung in der Hasenackerstraße steht ab sofort als fester Treffpunkt zur Verfügung. Ebenfalls Teil der Flüchtlings-

arbeit ist ein Begegnungscafé, das an jedem vierten Mittwoch im Monat von 15 bis 17 Uhr in die Räume der EvgI. Stadtmission einlädt. Hier sind auch immer wieder Vertreter Homburger Vereine zugegen, die ihre Aktivitäten im Sinne der Integration vorstellen.

Geleistete Hilfe durch Spenden ermöglicht

Der im Februar 2015 gegründete Verein „Homburger wollen helfen“ sieht nach eigenen Worten seine Aufgabe darin, „Menschen, die Hilfe benötigen, mit Menschen, die helfen zu können, in Form von unterschiedlicher Form geben können“, zusammenzubringen. Um unmittelbar helfen zu können, ist man auf Spenden angewiesen. Das Spendenkonto lautet: Volksw. Raiffeisenbank Saarpfalz, IBAN: DE11 5929 1200 2340 6902 09, BIC: GENODE31BEX, Empfänger: Homburger wollen helfen e.V., Verwendungszweck: „Flüchtlinge“ oder „Allgemein“. Weitere Informationen unter: homburger-wollen-helfen.de. tt

Termin der Wanderfreunde

EINÖD/SCHWARZENACKER Die Ski- und Wanderfreunde Einöd laden ein zu einer Wanderung am Sonntag, dem 18. Dezember. Abfahrt mit dem Auto ist um 9 Uhr an der Hütte.

Am Samstag, dem 31. Dezember, findet in der Hütte eine Silvesterfeier statt. Interessierte Mitglieder und Freunde aller Veranstaltungen, werden gebeten, sich in die in der Hütte ausliegenden Listen einzutragen. red./sb

Adventstreff in Höchen

HÖCHEN Am Sonntag, 18. Dezember, lädt die katholische Kirche in Höchen zum Adventstreff ein. Der Gottesdienst beginnt um 9 Uhr. Im Anschluss lädt die Kirchengemeinde zum gemeinsamen Beisammensein bei Glühwein, Kinderglühwein, Kaffee und Weihnachtsleckerien ein. Der Adventstreff findet in der Kirche statt. Der Erlös daraus und die Kollekte von diesem Sonntag sind für die Erneuerung der Heizungsanlage bestimmt. red./sh

Nordic Walking beim PWV Erbach

ERBACH Die Sparte Nordic Walking im Pfälzeralldorf-Verein Erbach lädt am Samstag, dem 17. Dezember, um 14 Uhr an der Peter-Schulzen-Hütte in Erbach zum Walken ein. Donnerstags findet der wöchentliche Treffpunkt um 15.30 Uhr ebenfalls an der Vereinsstätte statt. Weitere Informationen erteilt der Leiter Manfred Völkel unter Tel. (06373) 1313. red./sb

Beilagenhinweis

HOMBURG In Teilen dieser Ausgabe liegen Prospekte von Kaufland Neunkirchen, Media Markt Homburg und Pammukale Limbach im roten Haus bei.

Wir bitten unsere Leser um Beachtung. Aktuelle Beilagen finden Sie auch auf www.WochenspiegelOnline.de/Prospekte.

Trinkwasserpreise ab dem 01. Januar 2017

für die Versorgung mit Trinkwasser aus dem Versorgungsnetz der Stadtwerke Homburg GmbH

SWH Lessingstraße 3, 66424 Homburg, Telefon 06841 694 230, Telefax 06841 694 696, <http://www.stadtwerke-homburg.de>, E-mail: kundenservice@stadtwerke-homburg.de

Arbeitspreis	netto		brutto ¹⁾	
	1,68 Euro / m ³	0,07 Euro / m ³	1,80 Euro / m ³	0,075 Euro / m ³
Grundpreis	netto		brutto ¹⁾	
Zählergröße bis				
DIN 25 (Qn 2,5)	9,33 Euro / Monat	12,71 Euro / Monat	9,99 Euro / Monat	13,60 Euro / Monat
DIN 32 (Qn 6)	12,71 Euro / Monat	21,17 Euro / Monat	13,60 Euro / Monat	22,85 Euro / Monat
DIN 40 (Qn 10)				
Verbundzähler	Nebenzähler			
DIN 50 (15 m ² /h)	DIN 25 (Qn 2,5)	67,79 Euro / Monat	72,54 Euro / Monat	
DIN 80 (40 m ² /h)	DIN 25 (Qn 2,5)	84,75 Euro / Monat	90,68 Euro / Monat	
DIN 100 (60 m ² /h)	DIN 25 (Qn 2,5)	101,67 Euro / Monat	108,79 Euro / Monat	
DIN 150 (150 m ² /h)	DIN 40 (Qn 10)	144,04 Euro / Monat	154,12 Euro / Monat	
Standrohrmiete	netto		brutto ¹⁾	
Standrohrmiete	0,51 Euro / Tag		0,61 Euro / Tag	

¹⁾ Auf die angegebenen Nettopreise wird die Umsatzsteuer in der jeweils gesetzlich vorgeschriebenen Höhe (z.Zt. 7 %) hinzugerechnet. Dies führt zu den ausgewiesenen Bruttopreisen.

²⁾ Auf den angegebenen Nettopreis für die Standrohrmiete wird die Umsatzsteuer in der jeweils gesetzlich vorgeschriebenen Höhe (z.Zt. 19 %) hinzugerechnet. Dies führt zu dem ausgewiesenen Bruttopreis.

³⁾ wird nicht für Wassermengen im Haushaltsbedarf berechnet.

⁴⁾ reduziert auf 0,06 Euro/m³ (netto) für EMAS bzw. ISO 14001 plus zertifizierte Betriebe mit entsprechendem Nachweis.

Für einen Bauwasserzähler wird jeweils der doppelte Grundpreis fällig. Der Grundpreis wird zeitanteilig in Rechnung gestellt.

Beratungsangebot. Auf Wunsch beraten wir Sie über die Preisvarianten gerne näher. Wenn Sie noch Fragen haben, rufen Sie uns an! Kundenservice: Telefon 06841 694-230

Sitz der Gesellschaft: Homburg/Saar
Eingetragen im Handelsregister,
Amtsgericht Saarbrücken HRB2964

Familienanzeigen

Danke

allen, die unseren lieben Verstorbenen **Herbert Schmidt** auf seinem letzten Weg begleitet haben und uns ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise entgegenbrachten.

Inge Schmidt sowie die Kinder Bernd, Tanja und Dirk mit Familien

Bechhofen, im Dezember 2016

Der Abschied von einem lieben Menschen bringt Trauer und Leid.

In unserem Gedächtnis lebt er weiter, der Erinnerung spendet Trost und erfüllt mit stiller Hoffnung.

Danksagung

Wir danken allen, die uns ihre Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen **Helene Simon** geb. Simon auf vielfältige Weise entgegenbrachten.

Ihre Kinder mit Familien

Neunkirchen-Furpach, im Dezember 2016

Danksagung

Wir sagen danke für die überaus große Anteilnahme zum Tod von **Walter Brabänder (Badulles)**

Besonderen Dank

- an seine Freunde, die uns stets hilfreich zur Seite standen
- dem SAPV-Team und dem ambulanten Hospiz
- den ehemaligen Arbeitskollegen und der Feuerwehr, besonders dem Löschzug Ludwigsthal für das würdevolle Geleit auf seinem letzten Weg
- allen Freunden, Verwandten und Nachbarn, die mit Worten, Gedanken und Taten für uns da waren
- Herrn Pfarrer Heck für seine treffenden Worte
- für die vielen Geld- und Blumen Spenden
- an alle, denen der Verstorbene ein guter Freund war.

Edelgard Brabänder und Familie
Neunkirchen-Ludwigsthal, im Dezember 2016

Danksagung

Tief bewegt von der überaus großen und herzlichen Anteilnahme und den vielen liebevollen und persönlichen Beweise ehrenden Gedanken beim Tod meiner geliebten Ehefrau **Irmgard Schneider** geb. Boos sage ich allen meinen tief empfundenen Dank.

Danke auch allen, die in meinem Leben, besonders während der kurzen Krankheit Freund und Begleiter waren und mir in wohlthuender Verbundenheit zur Seite standen.

Ganz besonders danke ich für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und die einfühlsamen Worte des Trostes von Herrn Pfarrer Jochen Gabriel sowie der Intensivstation Diakonie Klinikum Neunkirchen für die gute medizinische Betreuung.

Gerd Schneider
im Namen aller Angehörigen
Neunkirchen-Wellesweiler, im Dezember 2016

WOCHENSPIEGEL

www.wochenspiegelonline.de

Verlagsbüro Homburg:
Postfach 40, 66424 Homburg
Telefon (0 68 41) 92 47-0
Telefax (0 68 41) 92 47-29

Herausgeber:
Saarländische Wochenblatt Verlagsgesellschaft mbH
Postfach 65 04 31, 66443 Saarbrücken
Telefon (06 81) 3 88 02-0
Telefax (06 81) 3 88 02-550

Geschäftsführung:
Helmut Gebauer

Verlagsleitung:
Caro-Monique Krummenauer

Anzeigenleitung:
Günter Osterreicher

Redaktionsleitung:
Dr. Thomas Trapp

Lokalredaktion:
Sandra Brettar
s.brettar@wochenspiegelonline.de

Anzeigenannahmeschluss:
jeweils montags, 15 Uhr

Vertrieb:
Vertrieb Auflage: 45.890 Exemplare (Stand: 1. Januar 2016)

Druck:
Saarbrücker Zeitung Verlag und Druckerei GmbH
66117 Saarbrücken

Vertrieb:
ABV Anzeigenblatt-Vertriebsgesellschaft mbH
Bleichstraße 21-23 • 66111 Saarbrücken
Telefon (06 81) 3 88 02-245 u. 246

Satz und Herstellung:
TypoServ GmbH
Bleichstraße 21-23 • 66111 Saarbrücken
Gültig ist die Preisliste Nr. 18 vom 1. Januar 2016.

Kostenlose Verteilung.
Nachrichtenblatt der Stadt Homburg.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Gewähr. Alle veröffentlichten Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Ohne Genehmigung des Verlages ist eine Verwertung strafbar. Dies gilt auch für die Vervielfältigung per Kopie, die Aufnahme in elektronische Datenbanken und für die Vervielfältigung auf optischen Datenträgern.

Mitglied im **BVDA** Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter